

LA INAUGURA EL PRESIDENTE MENEM

Comienza mañana la sexta conferencia de la mujer

Con el objetivo de preparar distintas ponencias que se elevarán en la Cuarta Conferencia Mundial sobre la Mujer, que se realizará en Beijing en 1995, durante cinco días, y con dos sesiones diarias, miles de mujeres deliberarán en nuestra ciudad desde mañana, en el marco de la Sexta Conferencia Regional sobre la Integración de la Mujer en el Desarrollo Económico y Social de América Latina y el Caribe. Al acto de apertura asistirá el presidente Carlos Menem.

El presidente de la Nación, doctor Carlos Saul Menem, dejará oficialmente inaugurada, mañana a las 10.30, la Sexta Conferencia Regional sobre la Integración de la Mujer en el Desarrollo Económico y Social de América Latina y el Caribe.

Según se informó, más de 2500 mujeres latinoamericanas se reunirán en nuestra ciudad, a partir de mañana, para participar de la Conferencia, que se extenderá hasta el 30 de este mes.

La reunión fue convocada por las Naciones Unidas para América Latina y el Caribe, y articulará el nivel oficial y el no gubernamental abordando la problemática de las mujeres de la región.

La conferencia anterior -llevada a cabo en Nairobi en 1985- adoptó estrategias para el adelanto de la mujer orientadas hacia el 2000, promoviendo un marco para la acción a nivel nacional, regional e internacional con el fin de promover una mayor igualdad de oportunidades.

Los objetivos para Sexta Conferencia son, entre otros, revisar y evaluar la implementación de las estrategias de Nairobi, formular una plataforma de acción, informar sobre las principales conclusiones de las conferencias regionales y determinar los mecanismos institucionales para la implementación de tratado.

Los resultados del encuentro servirán para la elaboración de un programa de acción para la

plataforma que presentará la región en la Quinta Conferencia Mundial de la Mujer, que se realizará el año próximo en la ciudad de Beijing.

La reunión regional constará de dos ámbitos: el oficial y el foro no gubernamental. En el primero participarán los representantes de los gobiernos de los países miembros de la ONU, y en el segundo, las organizaciones no gubernamentales (ONG) de mujeres de todo el mundo, que ya están deliberando.

En principio, las cancillerías que comprometieron su participación son 33, con delegaciones de 120 miembros cada una, además de los representantes de las organizaciones no gubernamentales. En total, se estima que unas 2500 mujeres se reunirán con motivo del evento.

Informe de cada país

Cada país participante deberá presentar un informe nacional sobre la situación de las mujeres que contenga las acciones orientadas a la resolución de las desigualdades del género. La redacción del informe argentino estuvo a cargo del Consejo Nacional de la Mujer.

Las deliberaciones tendrán lugar en el Hotel Provincial y los grados de consenso que alcancen -y que se acompañen de los votos de cada representación- significarán medidas que deberán tomar los gobiernos en políticas de igualdad.



Inaugura el presidente Menem

Problemática femenina de otras etnias en el Foro de la Mujer

La sesión inaugural de la Conferencia se desarrollará mañana a las 10.30 en el teatro Auditorium, estará presidida por el doctor Carlos Menem, quien ofrecerá un discurso, al igual que el secretario de Cepal, y del secretario general de la IV Conferencia Mundial de la Mujer. Ya por la tarde, a partir de las 15, comenzará la sesión plenaria. El jueves por la tarde, en tanto, tendrá lugar la sesión de clausura, oportunidad en la que se aprobará el informe.

Paralelamente (ver nota aparte) deliberarán las primeras damas de varios países de América Latina y el Caribe que hoy comenzarán a arribar a nuestra ciudad.

TEMAS ALGIDOS: EL AJUSTE Y EL ABORTO

Voces encontradas en busca de acuerdos o de diferencias

Desde muy temprano, el movimiento en el Provincial —si se obviaba el frío—, hacía pensar en los mejores días de la temporada. Las mujeres del Foro —así las identifican en la zona— iban y venían desde o rumbo a las comisiones.

Varios e importantes son los temas tratados y más de una son las posturas en puntos casi algidos en los que, como decíamos en el encabezado, las voces se evidencian encontradas. Y aquí es bueno rescatar "el sentido" del término. Encontradas, como lo que necesariamente se enfrenta, o como aquello que finalmente, y en buena hora, se encuentra y se reconoce.

La mujer y las políticas de ajuste

Uno de los temas que han sido tratados, es la situación de la Mujer en las regiones con políticas macroeconómicas de ajuste estructural que afectan a la población, y a la femenina en especial, exacerbando "el desempleo, la pobreza y la violencia". Según los documentos del Foro, este panorama, afecta a las mujeres de tres maneras: en la dificultad de acceso a empleos bien remunerados y en condiciones de estabilidad; en la reducción en el acceso a servicios esenciales y en el traspaso del grueso de estos servicios esenciales a las unidades domésticas.

En este marco, "el cuadro de la pobreza y la exclusión que padecen las mujeres se ve agravado por las migraciones forzadas, a las que se ven sometidas en algunas regiones, con las consecuentes cuotas de vio-

dentro del Foro.

Así, las mujeres de la Unión Vial de Organizaciones Femeninas Católicas, de la Asociación en Defensa de la Vida Humana y del Grupo Nosotras, expresaron que "en el documento preliminar no se ven reflejados nuestro insumos, sino sólo parcialmente, ya que no coinciden con la postura de las organizadoras".

Teresa Dabusti, de la Universidad FASTA de Mar del Plata manifestó —visiblemente alterada— su enojo por lo que considera "un atropello", ya que "una importante postura en contra del aborto, desde los principios religiosos o científicos, no es tenida en cuenta, además tampoco hay que olvidar que se ejerce violencia contra la mujer con los anticonceptivos, con los dispositivos intrauterinos, etc., además es una vergüenza que a grupos de extranjeras o indígenas las hayan metido en la misma bolsa que a las lesbianas, que todos sabemos que constituyen una desviación de la Naturaleza y que a grupos con deficiencias; yo he visto cómo esas indígenas se levantaban indignadas porque las habían puesto con estos grupos".

El estatus consultivo tan descuido

Por su parte, Lillian Zeller, indicó que "precisamente, estamos siendo abusadas (sic) los miembros de Organizaciones que si tenemos estatus consultivo en las Naciones Unidas, pero que, por nuestros posturas, como por ejemplo la de la defensa de la vida y por las, como por ejemplo la de la defensa del aborto, somos

mujeres indígenas y de las etnias del interior aportan su realidad.



OS MARGINAN

OR EL COLOR

Y LA ROPA"

Mujeres indígenas reclaman el mismo lugar que las blancas"

Las temáticas que obviamente ocupan gran parte de los debates referentes a la mujer, es, precisamente la mujer indígena. LA CAPITAL estuvo con los representantes de las mujeres indígenas.

mujer, sobre maltrato, doméstico y político, etc. Personalmente me genere expectativas de propuestas más concretas, como las que implementamos en Perú, en el distrito de Villa El Salvador, en donde todas las muie-

Mujeres indígenas y de las
aldeas del interior aportan
su realidad

NOS MARGINAN

POR EL COLOR

Y LA ROPA"



Mujeres indígenas reclaman el mismo lugar que las blancas"

de las temáticas que obviamente ocupan gran
de los debates referentes a la mujer, es, precisa-
e, el de la mujer indígena. LA CAPITAL estuvo
as protagonistas.

María Gaona, Asunción del Paraguay

María Gaona está en representación de grupos indíge-
y aporta una campana para la crítica: "Hay 43
s. Indigenistas que reciben dinero extranjero pa-
bajar, del que sólo llega a los indios un 10%, ade-
el Foro no envió ni una sola invitación a los indí-
Yo no soy indígena, pero me siento hermana de
mujeres, dado que las paraguayas somos más bien
zas, y me parece una vergüenza que hasta último
nto no se realizara un taller para indígenas andi-
para colmo, éste se llevó a cabo en el Hurlingham,
autoconvocado, y fue realmente un oprobio ver el
en deplorables condiciones que nos dieron: sin te-
parantes con latas de pintura, pequeño... ojalá
Beijing no suceda".

mo, y entrando en el tema marginación, Gaona
que "queremos tener el mismo lugar que las
e, ya que aquí nos marginan por el color, por la
nos miran como si fuéramos bichos raros; sin
con que las bolivianas fueron desnudadas en la
Argentina, porque
darnos no les per-
entrar sin contro-
s su ropa".

Marta Moyano, Perú

por la O.N.G. Flo-
n, Marta Moyano,
que "traigo las pro-
peruanas hacia
en cuanto a defen-
tección legal a la

mujer, sobre maltrato, doméstico y político, etc. Perso-
nalmente me generé expectativas de propuestas más
concretas, como las que implementamos en Perú, en el
distrito de Villa El Salvador, en donde todas las muje-
res nos reunimos y llamamos a las empresas que usan
el cuerpo femenino como objeto en las propagandas y
les advertimos que, si no usan otro mecanismo de llega-
da, haremos campañas de desprestigio a su producto.
En síntesis, planteamos mecanismos realizables, muy
concretos, que se han recogido como experiencia".

**Ema Hilario, peruana exiliada
en Costa Rica**

Ema Hilario viene desde Costa Rica, donde vive desde
hace años como exiliada, ya que Sendero Luminoso
atentó contra su vida. En relación estrecha con su ex-
periencia personal, Hilario expresó que "el Foro trata
los temas de violencia, no sólo la violencia doméstica,
sino la política, la de acoso sexual, así que ha sido muy
importante para mí aportar algo, ya que he sufrido el
atentado, cuando era dirigente de los comedores auto-
gestionarios, del que salí con vida por milagro, no así
otras mujeres, como la hermana de Marta Moyano,
quien murió en uno de ellos. Yo creo que las mujeres
hemos sido especialmente atacadas por Sendero, por

haber articulado la pro-
puesta más contundente y
con mayor poder. Por eso
es fundamental concien-
tizar a la mujer en la partici-
pación comunitaria, en la
toma de gestiones, etc., ya
que el destino de un país
está también en manos de
quienes podemos dar res-
puestas alternativas. Y el
Foro Oficial debe escuchar
estas propuestas".

Isabel no viene

En las últimas horas de ayer se confirmó la pre-
sencia en el Foro de Gubernamentales de la Mujer
de las primeras damas María de Jesús Barroso de
Soares, de Portugal y de Hazel Manning, de Trini-
dad Tobago, quienes llegan a Mar del Plata hoy, a
las 17:30 en el avión presidencial Tango II. Asimis-
mo se supo que no vendrá Isabel Martínez de Perón.

LA SEÑORA DE DUHALDE, ANFITRIONA

...primoras damas

egán varias primeras damas

1950, la esposa del go-
de la provincia de Buenos
Hilda G. de Duhalde,
Zelmira Regazzoli, y
del intendente, recibirán
puerto de Camet a una
delegación de primeras
América latina y el Cari-
barán a Mar del Plata.
saberse, las destaca-
participarán, hasta
nueves en nuestra ciu-
Sexta Conferencia Regio-
Integración de la Mujer
Desarrollo Económico y Social
Latina y el Caribe, que
cialmente inaugurada
la presencia del presi-
Menem.

de al programa al que
LA CAPITAL, no llega-
esperaba la ex presiden-
Estela Martínez de Pe-
se confirmó que arri-
nuestra ciudad primeras
dadas de varios paí-
del gobernador bona-
señora Hilda G. de
bira en Camet a Xi-
Lozada, primera
via; Martita de Frei,
de Chile; Josefina de
primera dama del
Elizabeth de Calderón
dama de El Salvador;

Dora de Pérez Balladares, primera
dama de Panamá; Janice Compton,
primera dama de Santa Lucía; Ali-
cia de Ricardo, designada por la
presidencia de Colombia; Guadalupe
Jerezano Mejía, designada por el
primer ministro de Jamaica; Ana
de Gaviria, ex primera dama de Co-
lombia, y Vilma Espin Guillois, re-
presentante personal de Fidel Cas-
tro.

Y esta misma noche, a las 21, en
el teatro Auditorium, participarán
de la ceremonia de entrega de los
premios "Eva Perón", donde hará
uso de la palabra el gobernador bo-
naerense, doctor Eduardo Duhal-
de. El ministerio de Relaciones Ex-
teriores, Comercio Internacional y
Culto, desde la Dirección de Dere-
chos Humanos y la Mujer, y la Co-
misión Interamericana de Mujeres,
concretó el denominado "Encuentro
Multidisciplinario para el Desarro-
llo Creativo de la Mujer", que com-
prendió concursos de cuento, escultu-
ra, fotografía, y estatuilla conmemo-
rativa, por el premio "Eva Perón".

Los trabajos premiados

El primer premio, con estatuilla
conmemorativa, correspondió a
Laura Filippi, por "Nike". En el ru-
bro cuento, el primer premio fue pa-

ra "El nombre de Dios", de María
Gabriela Pauer; el segundo para
"El pez de la locura", de Ana María
Sampaolesi y el tercero para "Bajo
la lluvia", de María Rosa Febrero.
También recibirán distinciones "El
Polaquito", de Andrea Rabihi; "El
misionero", de Liliana Díaz Min-
durry; "Excusas sean dadas", de
Nancy Cardinaux; "Der Elnzinger
und sein Elgentur", de Florencia
Cinqugrana y "La puerta que no ce-
rraba", de Graciela Gómez.

En cuanto a escultura, el primer
premio fue para "El manto negro",
de Nora Correas; el segundo para
"Sobre la memoria", de María Cau-
sa; y el tercero para "Alma madre,
alma hija", de María Tramonti. Re-
cibirán menciones honoríficas Gra-
ciela Benítez, Rosana Nava y Ana
Gallardo.

En fotografía, el primer premio
fue para "La copa del olvido", de Te-
resa Ferrari; el segundo para "El
bebé de Roxana", de Teresa Ferrari
también y el tercero para "Nostal-
gia", de Zulma Solo de Zaldivar.

Recibirán menciones, "La silla de
la abuela", de Virginia Fridkin; "En
el vivero", de Irma Andrada, "Abue-
las", de María Rosa Lovato e "In-
vierno II" de Teresa Villanova. En
el marco del acto, cantará Eladia
Blázquez.

Voces encontradas en busca de acuerdos o de diferencias

Desde muy temprano, el movimiento en el Provincial — si se oliviaba el frío —, hacia pensar en los mejores días de la temporada. Las mujeres del Foro — así las identifican en la zona — iban y venían desde o rumbo a las comisiones.

Varios e importantes son los temas tratados y más de una son las posturas en puntos casi álgidos en los que, como decíamos en el encabezado, las voces se evidencian encontradas. Y aquí es bueno rescatar "el sentido" del término. Encontradas, como lo que necesariamente se enfrenta, o como aquello que finalmente, y en buena hora, se encuentra y se reconoce.

La mujer y las políticas de ajuste

Uno de los temas que han sido tratados, es el la situación de la Mujer en las regiones con políticas macroeconómicas de ajuste estructural que afectan a la población, y a la femenina en especial, exacerbando "el desempleo, la pobreza y la violencia". Según los documentos del Foro, este panorama, afecta a las mujeres de tres maneras: en la dificultad de acceso a empleos bien remunerados y en condiciones de estabilidad; en la reducción en el acceso a servicios esenciales y en el traspaso del grueso de estos servicios esenciales a las unidades domésticas.

En este marco, "el cuadro de la pobreza y la exclusión que padecen las mujeres se ve agravado por las migraciones forzadas, a las que se ven sometidas en algunas regiones, con las consecuentes cuotas de violencia tanto física como simbólica", aunque, claro está, se advierte que las políticas de ajuste tienen consecuencias diferentes en los diversos países, como en el nuestro, del que ya no se analizará la migración forzosa, sino el costo social. En este marco contextual han sido y serán analizados temas como los de Empleo y Trabajo, Mujer y Educación, Salud, La Familia y el Hogar y Los Medios de Comunicación.

El aborto y la división de las aguas

El tema de la despenalización del aborto, punto central dentro de los reclamos de varias representantes de ONGs (confr. nota LA CAPITAL 23/09) dividió a las opiniones femeninas en dos bandos. Por un lado, la voz de aquellas que se inscriben en la línea de Shuma Shumaher y de la mayoría de organizaciones feministas, por otro, la de las mujeres de organizaciones que se autoproclaman como "femeninas en defensa de la vida" y que, por cierto, han sentido que su postura no era precisamente ni la mayoritaria — a pesar de significativa — ni la más "respetada"

dentro del Foro.

Así, las mujeres de la Unión Vial de Organizaciones Femeninas Católicas, de la Asociación en Defensa de la Vida Humana y del Grupo Nosotras, expresaron que "en el documento preliminar no se ven reflejados nuestro insumos, sino sólo parcialmente, ya que no concuerdan con la postura de las organizadoras".

Teresa Dabusti, de la Universidad FASTA de Mar del Plata manifestó — visiblemente alterada — su enojo por lo que considera "un atropello", ya que "una importante postura en contra del aborto, desde los principios religiosos o científicos, no es tenida en cuenta, además tampoco hay que olvidar que se ejerce violencia contra la mujer con los anticonceptivos, con los dispositivos intrauterinos, etc., además es una vergüenza que a grupos de extranjeras o indígenas las hayan metido en la misma bolsa que a las lesbianas, que todos sabemos que constituyen una desviación de la Naturaleza y que a grupos con deficiencias; yo he visto cómo esas indígenas se levantaban indignadas porque las habían puesto con estos grupos".

El estatus consultivo tan deseado

Por su parte, Lillian Zeller, indicó que "precisamente, estamos siendo abucheadas (sic) las miembros de Organizaciones que sí tenemos estatus consultivo en las Naciones Unidas, pero que, por nuestras posturas, como por ejemplo la de la defensa de la vida y por ende, contraria a la despenalización del aborto, somos minoría en este Foro, por eso reclamamos, porque hemos tenido la **tolerancia**, aún teniendo el estatus consultivo, de escuchar las otras posturas, y no hemos recibido el debido respeto a cambio".

Consultadas al respecto, y ya que — tolerancias más, indignaciones menos, o viceversa — sus ONGs "no feministas y en defensa de la vida" son las que tienen voz ante la ONU, las mujeres de las organizaciones con estatus consultivo aclararon que "las Organizaciones No Gubernamentales que alcanzan el estatus consultivo ante Naciones Unidas son justamente aquellas no violentas, no virulentas en sus posiciones, no radicalizadas; el estatus consultivo no se obtiene a través de la presión".

Volviendo al tema de las posturas, y seguramente para separar los tantos de los de aquellas más encarnizadas contra las que podríamos llamar feministas (ver más arriba final de apartado), Zeller señaló que "un grupo significativo de nosotras representa a más de 287 ONGs de Argentina, que no necesariamente toman sus posturas desde la religión".



María Gaona y la discriminación.